

# Handreichung zum Einsatz und zur Angabe generativer Künstlicher Intelligenz (genKI)<sup>1</sup> in Haus- und Abschlussarbeiten in der Romanistik

Die Verfasserin oder der Verfasser der Arbeit trägt die alleinige inhaltliche Verantwortung für die Endfassung. Die Nutzung generativer KI entbindet nicht von den Grundprinzipien der guten wissenschaftlichen Praxis. Alle generierten Inhalte müssen kritisch überprüft und in den richtigen Kontext gesetzt werden.

Es gilt, dass alle verwendeten Hilfsmittel angegeben werden müssen. Daher sieht die Romanistik folgendes Vorgehen vor:

## 1. Transparente Absprachen mit den Prüfenden

Sprechen Sie mit den Prüfenden ab, ob und in welchem Umfang genKI eingesetzt werden darf. Holen Sie sich das Einverständnis über die schriftliche Zustimmung zur Nutzung genKI gemäß Eigenständigkeitserklärung ein.

## 2. Angabe der verwendeten Hilfsmittel

### a. Im Fließtext

Im Fließtext werden ausschließlich direkte oder indirekte inhaltliche Übernahmen von KI generierten Inhalten wie andere Quellen behandelt und angegeben, nach Absprache mit den Prüfenden entweder in Form der Kurzzitierweise im Fließtext oder in den Fußnoten.

Die Richtlinien sind auf der [Homepage der Romanistik](#) einsehbar.

### b. In tabellarischer Übersicht

Die allgemeine Dokumentation über die Verwendung genKI-basierter Hilfsmittel erfolgt in einer Tabelle nach dem unten angegebenen Schema. Diese Tabelle sollte nach dem Literaturverzeichnis in der Arbeit mit folgendem Disclaimer eingefügt werden:

*Für Teile dieser Arbeit wurden generative KI-Systeme (z. B. ChatGPT) unterstützend verwendet. Alle KI-gestützten Inhalte wurden kenntlich gemacht und sind ausdrücklich durch die Prüferin/den Prüfer genehmigt.*

Hilfsmittel	Einsatzform	Betroffene Teile der Arbeit	Bemerkungen
DeepL Translator	Übersetzung von Textpassagen	S. 6, S. 12	Kostenfreie Version
ChatGPT (OpenAI) oder Ähnliches	Themenstrukturierung	Kapitel 1, S. 3, Abschnitt 2 Kapitel 2, S. 5-7	Plus-Version
ChatGPT (OpenAI) oder Ähnliches	Textoptimierung	Kapitel 2-3	Plus-Version

*Tabellarische Dokumentation: Beispiel*

### **c. Im Quellenverzeichnis**

Ergänzen Sie Ihr Quellenverzeichnis um die Angabe der Hilfsmittel nach folgendem Schema:

Name und Version des Tools (Jahr), Anbieter: URL des Tools.
---

Beispiel:

ChatGPT 4 (2025), OpenAI: chatgpt.com.

DeepL write (2025), DeepL: <https://www.deepl.com/write>.

---

<sup>1</sup> „Als generative Künstliche Intelligenz gelten Programme, die eigenständig Text, Struktur oder Inhalte auf Basis von Eingaben erzeugen oder umformulieren, z.B. ChatGPT, DeepL write, Grammarly etc.“ (ChatGPT 2025).